

.... November 13 Novembre 1990

.... LE TEMPS - Région parisienne: Rares éclaircies; petites pluies éparses. Il fera 15'.

.... SG/PRB/D(90)188

AFP: LE MONDE EN BREF

PARIS - De violents incidents entre les forces de l'ordre et des groupes de "casseurs" incontrôlés ont marqué la manifestation organisée à Paris par les lycéens français et qui a réuni de 100 000 à 200 000 personnes. Les incidents ont fait 104 blessés parmi les policiers, et 52 arrestations ont eu lieu. Un étudiant a également été blessé. Plusieurs voitures ont été incendiées. Des journalistes ont été pris à partie et frappés.

TOKYO - Le Japon a intronisé lundi son 125ème empereur au cours d'une cérémonie réunissant quelque 500 hauts dignitaires étrangers, alors qu'une trentaine d'actions de sabotage attribuées aux mouvements d'extrême gauche hostiles au système impérial étaient signalées à Tokyo et dans ses environs.

PARIS - Un fort tremblement de terre, de magnitude 6,7 sur l'échelle ouverte de Richter, a frappé lundi matin la région d'Alma Ata, capitale de la république du Kazakhstan (sud de l'URSS), a annoncé l'Institut de Physique du Globe de Strasbourg.

GUATEMALA - Le candidat à la présidence de l'Union du Centre National (UCN, droite), M. Jorge Carpio, se trouvait en tête du décompte des élections guatémaltèques, selon les résultats officiels.

GATT - AGRICULTURE

THE INDEPENDENT: Talks teeter on the brink of collapse

GENEVA - "... In private discussions at the weekend chaired by Arthur Dunkel, director general of the GATT, which sponsors the 107-nation negotiations taking place in Geneva, both the US and the 14-nation Cairns Group of rich and poor farm exporters led by Australia said the EC's laboriously concocted offer on agriculture was unacceptable even as a basis for negotiation. Mr. Dunkel told negotiators yesterday that unless there were basic changes in positions 'in the next hours or, at most, the next days' it would not be possible to conclude the round in Brussels. 'It is not an exaggeration to say that the Brussels meeting is now in jeopardy', he said."

LES ECHOS: MacSharry: Un accord reste possible

BRUXELLES - "... Le commissaire européen chargé de l'agriculture Ray MacSharry ne croit pas qu'un conflit sur l'agriculture entre la Communauté et les Etats-Unis soit inévitable, lors des dernières négociations, en décembre à Bruxelles, de l'Uruguay Round. 'L'offre de la CEE, a-t-il expliqué hier, prévoit une réduction des soutiens de 30% entre 1986 et 1996, celle des Etats-Unis porte sur une diminution de 75% jusqu'en l'an 2000. Il est donc possible de se rejoindre sur une diminution de ces soutiens internes, car pour la période 1991-1996, nos propositions sont très proches'. Selon le commissaire, la négociation sera plus difficile sur le démantèlement des subventions à l'exportation, Washington refusant de prendre en compte tous les soutiens qui y contribuent et notamment les 'deficiency payments', ces aides américaines aux revenus."

OECD IN THE NEWS

FINANCIAL TIMES: Mexico, and S Korea agree OECD codes of practice

"Mexico and South Korea have become the first advanced developing countries to sign up to specific industrial codes of practice established by the OECD... Mexico has joined the OECD arrangement on steel, while South Korea has joined that on shipbuilding. Founded to help cope with world over-capacity, both codes carry obligations on members to limit subsidies... The agreements are intended as a further test of the OECD's

ability to co-operate as an institution with the outside world. It has recently begun to extend its reach in this area by stepping up contacts with nations of both the developing world and Eastern Europe. Some trade officials say the OECD could eventually play a more prominent role in international policy discussions, especially those which link trade with competition policy and the environment."

JOURNAL OF COMMERCE: OECD to explore EC plan on data transfers

"The international business community fears a proposed EC directive on data and privacy protection could pose a threat to banks, airlines, direct mailers and other businesses. 'The far-reaching proposals of the EC on data and privacy protection are a source of some concern for business and industry', stated Thomas Gluck, chairman of the Business and Industry Advisory Committee to the OECD. In a letter dated Nov. 7, Mr. Gluck said guidelines adopted by the OECD in 1980 'have stood the test of time' and offer sufficient protection... Mr. Gluck said the OECD guidelines uphold 'the principle of free information flows and the importance of avoiding unjustified obstacles to international flows of data'."

CHINA

WALL STREET JOURNAL: World Bank to lift curbs on China

WASHINGTON - "Despite opposition from the Bush administration, the World Bank is gearing up to remove all restrictions on lending to China imposed after Beijing's bloody crackdown on the pro-democracy movement in June 1989. World Bank sources said the European Community and Japan are ready to resume full economic cooperation with Beijing, and the US alone won't be able to stop a proposed new loan. In a recently released report on China, the World Bank called for cautious moves by foreign creditors to help the country along the path of economic reform. At a meeting scheduled for Dec. 4, the executive board of the World Bank is to consider a \$110 million loan for technological improvements in Chinese rural industries."

SOUTH KOREA

YOMIURI SHIMBUN: Economy seen losing steam

SEOUL - "South Korea, named one of the 4 Asian 'dragons' because of its spectacular economic expansion, fared less well this year and will likely face even harder times in 1991, analysts say. On the surface, the country again appeared to prosper this year with its annual economic growth rate forecast at 8.6%, up from 6.7% last year... The Korea Development Institute, the official think tank, forecasts a \$5.1bn trade deficit due to sluggish exports, and a \$1.8bn balance of payments deficit for the year. This year's balance of payments deficit represents a sharp drop from last year's surplus of \$5.1bn."

OECD ECONOMIES

United Kingdom

THE TIMES: Slump in shop sales confirms recession

"A worse than expected fall in Britain's retail sales last month confirmed that the economy is sliding deeper into recession and contributed to pressure on sterling in the foreign exchanges. Sterling fell to DM2.9025 in early New York trading more than 3 pfennigs lower than the day before Britain's entry into the European exchange-rate mechanism (ERM)... The provisional index of retail sales volumes fell by 1.1% between September and October."

Norvège, Islande

AFP: Inflation: + 0,8% en Norvège, + 0,7% en Islande en octobre

STOCKHOLM - "L'inflation a été de 0,8% pour le mois d'octobre en Norvège, apprend-on lundi auprès du Bureau central des statistiques norvégien (SCB). Cette hausse porte à 4,6% l'inflation sur les 12 derniers mois en Norvège. En Islande, la hausse des prix à la consommation a été de 0,7% pour le mois d'octobre, portant ainsi le taux d'inflation sur les 12 derniers mois à 3,9%."

France

LES ECHOS: 900 suppressions d'emploi chez Chausson

"Lundi 19 novembre, le CCE de Chausson (50% Renault, 50% Peugeot) réuni en séance extraordinaire va être informé du dernier plan social élaboré par la direction générale. Se substituant au présent plan de 404 suppressions d'emploi, celui-ci prévoit de ramener de 2 544 à 1 644 salariés l'effectif du site de Genevilliers. Au total donc, 900 réductions d'emplois commandées par la décision du groupe PSA d'arrêter, au cours du 1er trimestre de 1991, la production des utilitaires Peugeot J9 et Citroën C35."

END-OF-TEXT